



PANICO EN BOLSA DE VALORES. — París, mayo 11. Panorama que presentaba hoy la Bolsa de Valores aquí, donde se registraron condiciones cercanas al pánico, tras la elección del socialista François Mitterrand, para la Presidencia de Francia, en las elecciones de ayer. Los operadores bursátiles dijeron que fue la peor jornada que jamás vieron, y muchos la compararon con el colapso de 1936. (UNIFAX II de UPI).

Costa Rica Rompe sus Relaciones con Cuba

SAN JOSE, mayo 11 (ACAN-EFE). — El Ministro de Relaciones Exteriores de Costa Rica, anunció esta tarde del rompimiento de relaciones consulares con Cuba, a partir de hoy mismo.

Costa Rica y Cuba sólo sostienen relaciones a escala de Consulado, y no de Embajada, e incluso el Cónsul de Este país en La Habana, Oscar Vargas Be-

llo, regresó a San José el veintidós de marzo pasado. El Ministro Costarricense de Relaciones Exteriores, Bernd Niehaus, dijo que el rompimiento se debe a terminos insultantes usados por el Gobierno de Cuba contra Costa Rica y sus gobernantes, en una carta dirigida al Secretario General de las Naciones Unidas.

Cae Precio del Franco Tras Gane de Mitterrand

LONDRES, mayo 11 (UPI). — La caída espectacular del franco, tras la victoria de Francois Mitterrand, en las elecciones presidenciales francesas, dominó hoy los mercados fiduciarios europeos, opacando la subida del dólar a niveles sin precedentes, al conocerse una nueva alza en las tasas de interés en Estados Unidos.

El oro también subió marcadamente en respuesta a la turbulencia que se produjo en los mercados europeos. En Zurich subió a 493 dólares, 7.50 dólares sobre el cierre del viernes. En Londres, el metal subió tres dólares, cerrando a 491.50 la onza.

Un día de ventas desor-

denadas y de pánico siguió a la elección, mientras el franco abrió a su más bajo nivel en 10 años. Las transacciones fueron detenidas en la Bolsa de París al superar abrumadoramente las órdenes de ventas a las de compras.

Voceros bancarios dijeron que esperan que la divisa se mantenga débil, durante varias semanas y apoyarán la caída del franco en el mercado.

El dólar cerró a 5.4875 francos en París, 13 céntimos sobre el cierre del viernes, que fue de 5.35 francos. La divisa gala cayó también hasta el fondo de su valor permitido en el sistema monetario europeo frente al marco, y se debilitó contra la libra esterlina.

En Francfort, el dólar subió a 2.28 marcos, de los 2.247 del viernes; en Zurich subió a 2.0755 francos suizos, de 2.0545. Ambos niveles fueron los más altos desde 1977. En Bruselas, la moneda norteamericana subió de 38 a 38.48 francos belgas.

El dólar alcanzó niveles sin precedentes en Milán, cerrando a 1.323 liras, contra las 1.122.55 del viernes.

En Londres, la libra descendió a sus más bajos niveles contra el dólar desde diciembre de 1979. Su precio fue de 2.1025 dólares, contra los 2.1165 del viernes.

La decisión del Chase Manhattan y de otros Bancos norteamericanos de alzar las tasas de interés del 19 al 19-1/2 por ciento, fue dada por los corredores como la razón principal del alza del dólar.

Cumbre Episcopal C.A. se Celebrará en el Vaticano

CIUDAD del Vaticano, mayo 11 (EFE). — Durante los días 8 al 11 de junio próximo se celebrará en el Vaticano una importante reunión episcopal centroamericana, con el fin de planificar una ac-

ción pastoral común en la zona.

En la reunión, que presidirá el cardenal Sebastiano Baggio, presidente de la pontificia Comisión para América Latina (CAL), y el cardenal

Eduardo Pironio, argentino, prefecto de la Congregación para los Religiosos e Institutos Seculares, se reflexionará sobre la delicada situación actual de los países centroamericanos.

En la misma participación el presidente del Consejo Episcopal Latinoamericano (CELAM), monseñor Alfonso López Trujillo, arzobispo de Medellín (Colombia), y el secretario general del

mismo CELAM, monseñor Antonio Quarracino, obispo de Avellaneda (Argentina).

Asimismo participarán los presidentes de las conferencias episcopales de los países interesados, y entre ellos monseñor Román Arrieta Villalobos, arzobispo de San José de Costa Rica, en su triple calidad de vicepresidente segundo del CELAM, presidente del Secretariado Episcopal de América Central y Panamá (SEDAC) y presidente de la Conferencia Episcopal de Costa Rica.

Lo hará también el secretario general del SEDAC y obispo auxiliar de San José de Costa Rica, monseñor Antonio Troyo Calderón.

—Favor pase a la página 19.

Inquieta a Bancos Suizos Triunfo de Mitterrand

ZURICH, 11 mayo (EFE). — La elección de Francois Mitterrand a la presidencia francesa, fue acogida hoy con preocupación en medios bancarios helvéticos, que niegan simultáneamente la posibilidad de una fuga masiva de capitales franceses a este país.

"No pienso que haya fuga masiva de capitales franceses y si se produce será principalmente hacia los Estados Unidos", señaló Hans Mast, representante del "Credit Suisse" y uno de los escasos banqueros suizos que hicieron hoy manifestaciones públicas sobre el tema.

Si bien algunos medios bancarios opinaban hoy que "la huida de capitales es un fenómeno del pasado", otras fuentes confirmaron a EFE que si se han producido entradas de capitales franceses, en particular entre la primera y segunda vuelta de las elecciones y en los últimos días en que los sondeos secretos presagiaban la derrota de Valéry Giscard d'Estaing.

Tanto el Banco Nacional Suizo como la gran mayoría de los sectores económicos privados han optado por la discreción, insistiendo en que "todo depende del resultado de las próximas elecciones legislativas".

Una primera causa de preocupación se refiere al

factor de inestabilidad monetaria que puede introducir la caída del franco francés, que se sabe fue objeto de un sostén masivo por parte del Banco de Francia en París y se vio reflejada también en el mercado de divisas de Zurich.

Sin embargo las repercusiones más espectaculares en Suiza de las elecciones francesas provienen de la política de nacionalizaciones prometida por Francois Mitterrand.

La primera empresa textil suiza, "Viscosuisse SA" pasará a ser controlada por la izquierda francesa, pues es una filial (70 por ciento de las acciones) del grupo francés "Rhône-Poulenc".

Igual suerte tendrían una decena de filiales y sucursales en Suiza de bancos privados franceses.

Simultáneamente una de las grandes sociedades financieras suizas, "Renault-Finances", pertenece al Estado francés. Está dirigida por Philippe de Weck, ex presidente de la "Unión de Bancos Suizos".

El Estado francés controla también el 20 por ciento de las acciones y el 45 por ciento de los votos del grupo suizo "Interood" dedicado a la alimentación, que se encuentra entre las quince principales empresas industriales suizas.

Declinan Precios en Bolsa Valores de Nueva York

NUEVA YORK, mayo 11 (AP). — Los precios declinaron hoy en la Bolsa de Valores, mientras las tasas primarias de interés bancarios siguieron su reciente aumento.

La jornada fue relativamente liviana.

Al cierre del viernes, los mercados parecieron recibir positivamente el informe de la Reserva Federal sobre una reducción de 3,600 millones de dólares, en el dinero circulante.

Empero, los analistas manifestaron considerable preocupación de que se produzca otro aumento en el circulante en las próximas semanas, al igual que ocurrió en abril. Por lo tanto, dijeron, se mantiene cierto escepticismo sobre las perspectivas de una reducción inmediata en las tasas de interés.

Muchos grandes bancos en toda la nación elevaron hoy sus tasas primarias de interés del 19 al 19-1/2 por ciento.

El promedio Dow Jones de 30 acciones industriales, cayó 12.96 a 963.44.

—Favor pase a la página 15.

Honduras y Guatemala Estudian MCC

TEGUCIGALPA, mayo 11 (ACAN-EFE). — El Ministro de Economía de Guatemala, Valentín Solórzano, llegó hoy, lunes a Tegucigalpa, para hablar con su colega hondureño, Rubén Mondragón, sobre la reestructuración del Mercado Común Centroamericano.

El funcionario guatemalteco llegó acompañado por el Viceministro de Comercio Exterior de su país, Gilberto Corza.

"Hemos venido para cambiar impresiones con el Ministro Mondragón sobre la reestructuración del Mercado Común Centroamericano", dijo Solórzano.

—Favor pase a la página 19.



AGRADECE A PARTIDARIOS. Chateau-Chinon, Francia, mayo 11. El Presidente electo de Francia, Francois Mitterrand, agradece a sus partidarios, el triunfo obtenido. En breve formará el primer gobierno socialista de Francia, en 23 años. Asumirá la Presidencia dentro de dos semanas. (UNIFAX II de UPI).